

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 13

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

### Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registré du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Geldscheinaufbereitung von Blei in aufgerollten Blechtafeln. — Expédition avec acquits à caution à un an du plomb en feuilles. — Spezieller Ausweis der Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb für das Jahr 1895. — Etat spécial des banques d'émission avec opérations restreintes pour l'année 1895. — Papiergeldsendungen nach Russland. — Schweizerische Landesausstellung. — Envois de papier-monnaie en Russie. — Exposition nationale suisse.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstand und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassverteilung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugehen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuwohnen.

(L. P. 281 et 282.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentiquée.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Kt. Luzern.

Gerichtspräsident von Altshofen.

(82)

Schuldner: Meier, Alois, Tuch- und Spezereihandlung in Dagmersellen.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Januar 1896.  
Sachwalter: Niklaus Elmiger, Gerichtsweibel, in Dagmersellen.  
Eingabefrist: Bis 4. Februar 1896.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Februar 1896, nachmittags 2 Uhr, im «Löwen» zu Dagmersellen.  
Frist zur Einsicht der Akten: Beim Sachwalter, vom 10. Februar 1896 an.

#### Ct. de Genève.

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.

(83)

Débitrice: Dame Rivenc-Pâquet, négociante, 19, Rue du Rhône, à Genève.  
Date du jugement accordant le sursis: 13 janvier 1896.  
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoutre, directeur de l'office des faillites, à Genève.  
Délai pour les productions: 4 février 1896.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 24 février 1896, à 11 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 14 février 1896.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Kt. Appenzel I.-Rh.

Kantonsgericht (II. Instanz).

(76)

Schuldner: Arbeiterkonsumverein Appenzel in Appenzel (S. H. A. B. Nr. 188 vom 24. Juli 1895, pag. 789; Nr. 230 vom 14. September 1895, pag. 959; Nr. 259 vom 19. Oktober 1895, pag. 1079; Nr. 281 vom 16. November 1895, pag. 1167 und Nr. 318 vom 28. Dezember 1895, pag. 1332).  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 23. Januar 1896, nachmittags 2 Uhr, auf dem Rathause, in Appenzel.

#### Kt. Graubünden.

Einzige Instanz:

(75)

Schuldner: Roth, Herrmann, Bildhauer, Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 262 vom 23. Oktober 1895, pag. 1091 und Nr. 290 vom 27. November 1895, pag. 1207).  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 22. Januar 1896, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, Davos.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Rolle donne avis que dans son audience de ce jour il a, à la réquisition des heirs de M. Charles Vittel, à Rolle, prononcé l'annulation des cinq actions nominatives de la «Société du gaz de Rolle», de 200 francs chacune, portant les nos 181 à 185.

Rolle, le 14 janvier 1896.

(W. 5)

Le président: A<sup>le</sup> de Meuron.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Französische Gesellschaft des „Phönix“.

Versicherung gegen Feuerschaden zu festen Prämien.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Aargau wird verzéigt bei Herrn Erny-Fassler in Aarau, an Stelle des Herrn Julius Wydler, Notar.  
Basel, den 4. Januar 1896.

(D. 2)

Die Generalbevollmächtigten:  
Kochlin & Sandreuter.

#### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

#### Kt. St. Gallen.

Konkursamt St. Gallen.

(78)

Gemeinschuldner: Scheitlin, Gustav, Möbelschreiner, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 3. August 1895, pag. 829; Nr. 230 vom 14. September 1895, pag. 959 und Nr. 253 vom 12. Oktober 1895, pag. 1056).  
Datum des Schlusses: 11. Januar 1896.

## „Germania“

Lebens-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft zu Stettin.

Unter Aufhebung des bisherigen, wird das Rechtsdomizil für den Kanton Appenzell I.-Rh. verzeigt bei Herrn **Adolf Schmid**, Zimmermeister, in Appenzell.

Zürich, den 11. Januar 1896.

Central-Bureau der „Germania“ für die Schweiz:  
(D. 3) Fr. Uhrig.

## Glabbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.

Unter Aufhebung des bisherigen, wird das Rechtsdomizil für den Kanton Appenzell I.-Rh. verzeigt bei Herrn **Adolf Schmid**, Zimmermeister, in Appenzell.

Zürich, den 11. Januar 1896.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
(D. 4) Fr. Uhrig.

## „LA SUISSE“

Société d'assurances sur la vie, à Lausanne.

Le domicile juridique pour le Canton d'Unterwald-le-Haut est élu dès maintenant chez **M. A. Kähler**, avocat, à Sarnen, en remplacement de **M. N. Röthlin**, instituteur, à Sarnen.

Lausanne, le 13 janvier 1896.

(D. 5) Le directeur: **H. de Cérenville**.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1896. 9. Januar. Unter der Firma **Küsergenossenschaft Nofen** besteht, mit Sitz in Nofen, eine Genossenschaft, welche die möglichst vorteilhafte Verwertung der Milch ihrer Mitglieder zu Molkereiprodukten, sei es durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer, oder durch Selbstfabrikation, bezweckt. Im fernern bezweckt die Genossenschaft eventuell den Ankauf und Vertrieb von Futter und Düngmitteln. Die Statuten sind am 11. und 15. Dezember 1895 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Präsidenten des Vorstandes, Genehmigung derselben durch die Generalversammlung, wozu zwei Drittel Mehrheit der Anwesenden erforderlich ist, und Uebernahme von Stammanteilen von je Fr. 10, je nach der Grösse des Viehstandes des Angemeldeten; für später Eintretende im fernern gegen Einzahlung eines durch die Generalversammlung zu bestimmenden Extrabeitrages, welcher nach der Höhe des jeweiligen vorhandenen Genossenschaftsvermögens festzusetzen ist. Jeder Genossenschafter hat jährlich von jedem Hektoliter der gelieferten Milch an die Genossenschaft einen Beitrag zu bezahlen, der von der Generalversammlung jeweils bestimmt wird. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres mit einer vorausgehenden dreimonatlichen Kündigung erfolgen. Im weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Konkurses, Todes oder Ausschlusses durch die Generalversammlung, wozu zwei Drittel Stimmen der anwesenden Genossenschafter erforderlich sind. Im Falle Austrittes oder Ausschlusses erhält das betreffende Mitglied 50% seiner Stammanteile zurück; auf alles andere Genossenschaftsvermögen hat es keinen Anspruch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, eine persönliche Haltbarkeit der Genossenschafter kann nur im Falle der Aufnahme von Gelddarlehen erfolgen, muss aber speziell beschlossen werden und zwar mit zwei Drittel Mehrheit der sämtlichen Stammanteile. Die Publikationen der Genossenschaft erfolgen im «Anzeiger des Amtsbezirkes Seftigen». Die Stammanteile der Genossenschafter sind denselben jährlich à 4% zu verzinsen. Der nach Abzug dieser Verzinsung und der Betriebsausgaben sich ergebende jährliche Aktivsaldo ist nicht zu verteilen, sondern soll zur Abzahlung der Schulden der Genossenschaft, zur Reparatur der Gebäude und Einrichtungen verwendet, oder eventuell kapitalisiert werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand, welcher von der Generalversammlung gewählt wird. Die Amtsdauer der Mitglieder des Vorstandes beträgt zwei Jahre; jedes Mitglied desselben ist aber sofort wieder wählbar. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Personen: Jakob Stuki von Ursellen, Gemeinderatspräsident, in Nofen, Präsident; Friedrich Linder von Innerbirrmoos, Landwirt, in Nofen, Vizepräsident und Kassier; Karl Zbinden von Jaberg und Stoffelsrütti, Landwirt in Stoffelsrütti, als Sekretär; Karl Meyer von Nofen, Landwirt, auf Hub zu Nofen und Christian Dähler von Seftigen, Landwirt daselbst, als Beisitzer. Geschäftslokal: Küsererei in Nofen.

Bureau Trachselwald.

4. Januar. Die Firma **Joh. Nyffeler**, Gerber, in Huttwyl (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. September 1861, pag. 748) ist auf das Absterben des Inhabers derselben erloschen.

Dagegen haben seine Söhne Fritz und Jakob Nyffeler von Huttwyl, angeschlossen auf der Hub daselbst, unter der Firma **Gebrüder Nyffeler** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits auf das Absterben ihres Vaters am 7. Februar 1893 den Anfang genommen. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung, wie bisher, mit Sitz in Huttwyl. Die neue Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1896. 10. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cement- und Gypsfabrik Solothurn** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 19 vom 10. Februar 1890, pag. 95) widerruft die an O. Baumgartner erteilte Prokura; dagegen erteilt sie Prokura an J. Ischi, Kaufmann, in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 9. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Risch** in Basel ist Jakob Risch von Umkirch (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Bilder-, Spiegel- und Uhrenhandlung. Geschäftslokal: Erlenweg 2.

9. Januar. Die Firma **C. Kurr-Schlüttner Filiale Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 24. Januar 1894, pag. 69) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully.

1896. 9. janvier. Jules Blanc et son fils Jean Blanc, les deux de Lausanne, domiciliés à Cully, font inscrire que, sous la raison sociale **J. Blanc et fils** ils ont fondé, dès le 1er janvier 1896, à Cully, une société au nom collectif, ayant pour but les travaux de serrurier et d'entrepreneur.

Cette maison a repris l'actif et le passif de la maison **J. Blanc**, à Cully (F. o. s. du c. du 27 janvier 1891, no 17, page 66), laquelle est radiée.

9. janvier. Sous date du 11 novembre 1895, il a été constitué à Saint-Saphorin (Lavaux), une association dans le sens du titre 27 c. o. Les statuts, adoptés le dit jour par l'assemblée générale, renferment entr'autres les dispositions suivantes: La raison sociale est **Société de Laiterie de St-Saphorin**. Son siège est à Saint-Saphorin et sa durée illimitée. Le but est la mise en commun du lait des vaches des sociétaires pour la vente en nature. Chaque sociétaire verse la somme de vingt-cinq francs qui constitue sa part de membre de l'association. Ce versement est destiné à couvrir les frais d'installation, d'ameublement et d'achat d'ustensiles. Les sociétaires sont copropriétaires des biens de l'association et en cette qualité débiteurs collectifs et solidaires de toutes les dettes qui pourraient être créées par la suite. Les frais généraux pour l'exploitation annuelle de la laiterie seront payés par les sociétaires, à prorata du lait apporté pendant l'année. Les frais extraordinaires seront supportés par parts égales par tous les sociétaires. Tant que la société n'aura pas voté sa dissolution, tout sociétaire pourra se retirer à la fin d'un exercice annuel, moyennant une demande écrite, adressée au président au moins un mois à l'avance. Il pourra en tout temps être reçu de nouveaux membres de l'association par décision de l'assemblée générale prise au scrutin secret et à la majorité absolue du nombre total des sociétaires. La dissolution de la société ne pourra être prononcée qu'ensuite d'une décision de l'assemblée générale prise à la majorité des deux tiers des associés. Le président et le secrétaire signent tous les actes de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers. La société est administrée par l'assemblée générale et par son comité. Les convocations ont lieu par cartes remises au moins 24 heures à l'avance, sauf en cas d'urgence. Le comité se compose de trois membres et deux suppléants. Le comité désigne son boursier, lequel peut être en même temps secrétaire. Pour tous les cas non prévus par les statuts, les sociétaires et l'association s'en réfèrent au titre 27 du code fédéral des obligations. Le comité est composé de **Henri Penard**, à Saint-Saphorin, président; **Charles Leyvraz**, à Burignion, vice-président; **François Cossy**, à Saint-Saphorin; suppléants **David Bron** et **Edouard Chappuis**, à Saint-Saphorin, ce dernier étant secrétaire-caissier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 9. janvier. La maison **Fr. Retz**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 18 juin 1891, no 137, page 558), a ajouté à son commerce de fabrication d'horlogerie, celui de négociant en produits naturels et industriels de toute espèce.

9. janvier. La société en nom collectif **Rueff frères**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 août 1884, no 67, page 594), est éteinte ensuite du décès de **Aimé Rueff**, l'un des associés.

La maison **Maurice Rueff**, successeur de **Rueff frères**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est **Maurice Rueff**, de et à La Chaux-de-Fonds, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison «**Rueff frères**». **Maurice Rueff** est autorisé par la veuve d'**Aimé Rueff**, agissant tant en son nom que comme tutrice naturelle de ses enfants, à prendre la qualification de «successeur de Rueff frères».

9. janvier. La maison **Maurice Rueff**, successeur de **Rueff frères**, à La Chaux-de-Fonds, donne procuration à **Gabriel Rueff**, de et à La Chaux-de-Fonds.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

10. Januar 1896, 2 Uhr p.

Nr. 8030.

Firma: **Emil Kummerlé**, Fabrikant,  
Berlin (Deutschland).



Wollene Garne.

10. Januar 1896, 2 Uhr p.

Nr. 8031.

Firma: **Emil Kummerlé**, Fabrikant,  
Berlin (Deutschland).



Wollene Garne.



## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Verschiedenes. — Divers.

**Papiergeldsendungen nach Russland.** Es soll in letzter Zeit häufig vorgekommen sein, dass russisches Papiergeld (lettres de crédit de l'Etat) in gewöhnlichen und rekommandierten Briefen ohne Wertangabe in Russland eingeführt wurde, trotzdem diese Art der Einfuhr bei Strafe der Konfiskation eines Viertels des Wertinhaltes verboten ist. Um unbeanstandet in Russland eingeführt werden zu können, muss Papiergeld dieser Art in Wertbriefen (Briefen mit Wertangabe) versendet werden und es ist für 100 Rubel eine Zollgebühr von 1 Kopeke zu entrichten.

**Schweizerische Landesaussstellung.** Die Publizitätskommission hat in ihrer Sitzung vom 6. Januar beschlossen, selbst den offiziellen Führer der Landesaussstellung zu verfassen und herauszugeben. Dieser Führer wird für diejenigen, welche nach Genf an die Ausstellung reisen, die nötigen Angaben, dagegen keine Reklamen für Dritte enthalten.

Das Zentralkomitee erlässt eine Ausschreibung zwischen den Ausstellern der Gruppen 26 (Photographie) und 19 (Reproduktionsverfahren) für die Lieferung von Ansichten der Ausstellung (mit Ausnahme des Schweizerdorfes), die für den Verkauf bestimmt sind. Die Offerten sind, mit Mustern und Preisangaben für 1,000, 5,000 und 10,000 Exemplare begleitet, an die Kanzlei der Landesaussstellung zu adressieren. Schlusstermin Freitag, den 31. Januar 1896, mittags 12 Uhr.

Die Société des Tramways suisses hat eine Subvention von Fr. 6,000 an die Landesaussstellung gewährt.

**Envois de papier-monnaie en Russie.** Il aurait été fait fréquemment parait-il, ces derniers temps, des envois en Russie de papier-monnaie russe (lettres de crédit de l'Etat), sous plus ordinaires ou recommandés, sans indication de valeur, bien que ce mode d'expédition soit *interdit* et puni par la confiscation du quart du montant expédié. Afin d'éviter toute réclamation dans les envois de ce genre pour la Russie, il est nécessaire que le papier-monnaie de cette espèce soit adressé par lettres chargées avec indication de la valeur. La taxe douanière est de un kopeck par cent roubles.

**Exposition nationale suisse.** Dans sa séance du 6 janvier, la commission de publicité a décidé de composer et d'éditer elle-même le guide officiel de l'exposition. Ce guide contiendra tous les renseignements utiles aux voyageurs qui se rendront à Genève pour y visiter l'exposition. Il sera étranger à toute réclamation en faveur de tiers.

Le comité central de l'exposition nationale suisse à Genève en 1896 met en soumission entre les exposants des groupes 26 (photographie) et 19 (procédés de reproduction), la fourniture des vues de l'exposition (village suisse excepté) destinées à être vendues au public. Adresser les offres, avec échantillons et prix par 1,000, 5,000 et 10,000 exemplaires, à la chancellerie de l'exposition, 20, Avenue du Mail, jusqu'au vendredi 31 janvier, à midi.

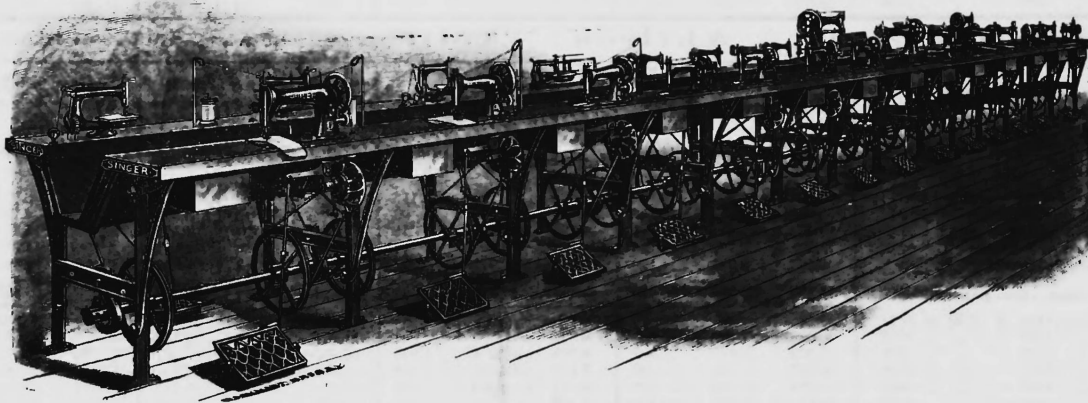
La Société des Tramways suisses a accordé une subvention de fr. 6,000 à l'exposition.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## POUR MANUFACTURIERS ET ATELIERS DE CONFECTION NOUVELLES INSTALLATIONS ÉCONOMIQUES DE MACHINES A COUDRE EN TOUS GENRES



Ces installations spéciales pour ateliers réalisent par leur simplicité et leur rapidité une économie considérable sur la main-d'œuvre et les frais, tout en donnant un rendement supérieur; elles s'emploient aussi bien avec des *moteurs à pied très rapides* qu'avec des *moteurs hydrauliques, électriques, à vapeur, à gaz*, etc.

*Etablis droits ou à auge, simples ou doubles, pour tous genres de confections, et principalement lingerie, robes, corsets, chemises, cols, chaussures fines et fortes, travaux sur cuir, sues, havresacs, vêtements militaires, chapellerie, casquettes, parapluies, etc.*

## Compagnie „SINGER“

Maisons succursales à: Bâle, Berne, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, St-Gall, Zurich.

(821)

Maison principale: RUE DU MARCHÉ, 13. — GENÈVE.

### Ausserordentliche Generalversammlung der

## Aktienbrauerei Steinhof in Burgdorf

Samstag, den 18. Januar 1896, vormittags um 10 Uhr,  
im Hôtel Guggisberg in Burgdorf.

#### Traktanden:

- 1) Antrag des Verwaltungsrates zur Auflösung der Gesellschaft nach Art. 26 der Statuten. (OH 116 BF)
- 2) Wahl einer Liquidationsbehörde.
- 3) Unvorhergesehenes.

Burgdorf, den 31. Dezember 1895.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:

(1)

(sig.) Morgenthaler.

**J. J. Weber, Rechtsagent, Zürich,**

Bahnhofstrasse Nr. 98.

Gütliche und rechtliche Inkassos — Informationen — Vertretung in  
Konkursen in der ganzen Schweiz.

Telephon Nr. 2083.

(1918)

## BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

### Entreprise de la correction de la Gryonne.

1<sup>er</sup> emprunt de fr. 120,000 du 1<sup>er</sup> août 1888.

Toutes les obligations de cet emprunt encore en circulation sont appelées au remboursement à partir du 1<sup>er</sup> février 1896 à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences. (828<sup>1</sup>)

## BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

### Entreprise d'endiguement du Rhône.

Emprunt de fr. 400,000 du 9 février 1888.

Toutes les obligations de cet emprunt encore en circulation sont appelées au remboursement à partir du 1<sup>er</sup> février 1896 à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences. (829<sup>1</sup>)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4  $\frac{1}{2}$   $\frac{0}{10}$